



Trade Council Post and Telecom

Luxemburg, 07.12.2012

Agenda

The Trade Council Post and Telecom will meet on Friday 7 December 2012 from 09.30 to 17.00 in the premises of the

**European Commission
Jean Monnet Building
Rue Alcide de Gaspéri
Room M2
L - 2920 Luxemburg**

**Working languages: DE-EN-FR-NL (ES cancelled by CSIF)
Simultaneous translation: DE-EN-FR-NL (ES cancelled by CSIF)**

Friday, 07.12.2012

09.30. 1 Welcome by

Klaus Heeger, Secretary general of CESI

2 Adoption of the agenda

(submitted for decision-making : DOC/CESI-132/2012)

3 Approval of the report of 16.12.2011 (Luxemburg)

(submitted for decision-making : DOC/CESI-043/2012)

Manfred Wiedner, Trade Council President, GPF/FCG (Austria)

10.00 4 Report CESI Congress 2012

Composition of Trade Council Board Post and Telecom 2013-2017

Klaus Heeger, Secretary general CESI

11.00 Coffee break

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions < Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften < Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles < Tel. +32.(0)2.282.18.70 < Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org < info@cesi.org



11.30 5. Sector Post - Report

Johan Traets, BVPP (Netherlands)

12.30 Lunch break

14.30 6. Sector Telecom - Report

Horst Sayffaerth, DPVKOM (Germany)

15.30 7. Report by each country

<p>The Trade Council participants are requested to write a short report on the situation of their organisation, in advance, in max. 20 lines, and send it to the secretariat.</p>
--

16.00 8. Preparation of next sessions

- Drawing up action programme 2013-2017
- 1st session of Sectors Post and Telecom in 2013
- 2nd session in 2013 in Luxemburg, 13.12.2013

Manfred Wiedner, Trade Council President, GPF/FCG (Austria)

16.30 9. Conclusions, Web report, follow-up, important dates

17.00 End of the session

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions << Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften << Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles << Tel. +32.(0)2.282.18.70 << Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org << info@cesi.org



Berufsrat Post und Telekom

Luxemburg, 07.12.2012

Tagesordnung

Der Berufsrat Post und Telekom findet statt am Freitag, den 7. Dezember 2012 von 09.00 bis 17.00 Uhr in den Räumen der

**Europäischen Kommission
Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gaspéri
Raum M2
L - 2920 Luxemburg**

**Arbeitssprachen: DE-EN-FR-NL (ES annulliert durch CSIF)
Verdolmetschung: DE-EN-FR-NL (ES annulliert durch CSIF)**

Freitag, 07.12.2012

09.30. 1 Eröffnung der Sitzung

Klaus Heeger, Generalsekretär CESI

2 Genehmigung der Tagesordnung

(zur Entscheidung : DOC/CESI-132/2012)

3 Genehmigung des Berichts vom 16.12.2011 (Luxemburg)

(zur Entscheidung: DOC/CESI-043/2012)

Manfred Wiedner, Vorsitzender des Berufsrats, GPF/FCG (Österreich)

10.00 4 Bericht CESI Kongress 2012

Zusammensetzung des Vorstands des Berufsrates Post und Telekom 2013-2017

Klaus Heeger, Generalsekretär CESI

11.00 Kaffeepause

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions < Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften < Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles < Tel. +32.(0)2.282.18.70 < Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org < info@cesi.org



11.30 5. Sektor Post - Bericht

Johan Traets, BVPP (Niederlande)

12.30 Mittagspause

14.30 6. Sektor Telekom - Bericht

Horst Sayffaerth, DPVKOM (Deutschland)

15.30 7. Berichte aus den Ländern

<p>Schicken Sie bitte dem Sekretariat im Voraus Ihre schriftliche Vorbereitung (höchstens 20 Zeilen).</p>
--

16.00 8. Vorbereitung der nächsten Sitzungen

- Erarbeitung des Aktionsplans 2013-2017
- 1. Sitzung 2013 der Post und Telekom Sektoren
- 2. Sitzung 2013 in Luxemburg, 13.12.2013

Manfred Wiedner, Vorsitzender des Berufsrats, GPF/FCG (Österreich)

16.30 9. Beschlüsse, Webbericht, Follow-up, wichtige Treffen

17.00 Ende der Sitzung

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions << Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften << Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles << Tel. +32.(0)2.282.18.70 << Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org << info@cesi.org



Conseil professionnel Poste et Télécom

Luxembourg, le 07.12.2012

Ordre du jour

Le Conseil professionnel Poste et Télécom se réunit le vendredi 7 décembre 2012 de 09h30 à 17h00 à la

Commission européenne
Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gaspéri
Salle M2
L - 2920 Luxembourg

Langues de travail: DE-EN-FR-NL (ES annulé par la CSIF)
Traduction simultanée: DE-EN-FR-NL (ES annulé par la CSIF)

Vendredi le 07.12.2012

09.30. 1 Bienvenue

Klaus Heeger, Secrétaire général CESI

2 Adoption de l'ordre du jour

(soumis pour prise de décision : DOC/CESI-132/2012)

3 Approbation du rapport du 16.12.2011 (Luxembourg)

(soumis pour prise de décision : DOC/CESI-043/2012)

Manfred Wiedner, Président du conseil professionnel, GPF/FCG (Autriche)

10.00 4 Rapport du Congrès de la CESI 2012

Composition du bureau du conseil professionnel Poste et Télécom 2013-2017

Klaus Heeger, Secrétaire général CESI

11.00 Pause café

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions < Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften < Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles < Tel. +32.(0)2.282.18.70 < Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org < info@cesi.org



11.30 5. Secteur Poste - Rapport

Johan Traets, BVPP (Pays-Bas)

12.30 Pause à midi

14.30 6. Secteur Télécom - Rapport

Horst Sayffaerth, DPVKOM (Allemagne)

15.30 7. Rapport par pays

<p>Les participants au conseil professionnel sont priés de rédiger au préalable un bref rapport (par écrit, en 20 lignes au maximum) sur la situation dans leur organisation et d'envoyer ce rapport au secrétariat.</p>

16.00 8. Préparation des prochaines sessions

- Rédiger le programme d'action 2013-2017
- 1ière session des Secteurs Poste et Télécom en 2013
- 2nde session en 2013 à Luxembourg, le 13.12.2013

Manfred Wiedner, Président du conseil professionnel, GPF/FCG (Autriche)

16.30 9. Conclusions, rapport pour le Web, suivi, dates importantes

17.00 Fin de la session

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions << Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften << Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles << Tel. +32.(0)2.282.18.70 << Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org << info@cesi.org



Beroepsraad Post en Telecom

Luxemburg, 07.12.2012

Agenda

De Beroepsraad Post en Telecom komt bijeen op vrijdag 7 december 2012 van 09.30 tot 17.00 in

**Commission européenne
Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gaspéri
Zaal M2
L - 2920 Luxemburg**

**Werktaalen: DE-EN-FR-NL (ES annulatie CSIF)
Simultane vertaling: DE-EN-FR-NL (ES annulatie CSIF)**

Vrijdag, 07.12.2012

09.30. 1 Verwelkoming

Klaus Heeger, secretaris-generaal CESI

2 Goedkeuring van de dagorde

(ter beslissing voorgelegd : DOC/CESI-132/2012)

3 Goedkeuring van het verslag van 16.12.2011 (Luxemburg)

(ter beslissing voorgelegd : DOC/CESI-043/2012)

Manfred Wiedner, voorzitter van de beroepsraad, GPF/FCG (Oostenrijk)

10.00 4 Verslag CESI Congres 2012

Samenstelling bestuur Beroepsraad Post en Telecom 2013-2017

Klaus Heeger, secretaris-generaal CESI

11.00 Koffiepauze

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions < Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften < Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles < Tel. +32.(0)2.282.18.70 < Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org < info@cesi.org



11.30 5. Sector Post - Verslag

Johan Traets, BVPP (Nederland)

12.30 Middagpauze

14.30 6. Sector Telekom - Verslag

Horst Sayffaerth, DPVKOM (Duitsland)

15.30 7. Verslag per land

<p>De deelnemers aan de Beroepsraad worden verzocht om vooraf een kort verslag (schriftelijk maximaal 20 regels) over de toestand in hun organisatie te schrijven en het aan het secretariaat toe te zenden.</p>

16.00 8. Voorbereiding van de volgende zittingen

- Opstellen van het actieprogramma 2013-2017
- 1ste zitting van 2013 van de Sectoren Post en Telekom
- 2de zitting van 2013 in Luxemburg, 13.12.2013

Manfred Wiedner, voorzitter van de beroepsraad, GPF/FCG (Oostenrijk)

16.30 9. Besluittrekkingen, verslag voor het Web, opvolging, belangrijke data

17.00 Einde van de zitting

Confédération Européenne des Syndicats Indépendants

European Confederation of Independent Trade Unions < Confederazione dei Sindacati Indipendenti
Europäische Union unabhängiger Gewerkschaften < Confederación Europea de Sindicatos Independientes

Avenue de la Joyeuse Entrée 1-5, B-1040 Bruxelles < Tel. +32.(0)2.282.18.70 < Fax. +32.(0)2.282.18.71
www.cesi.org < info@cesi.org